

Beringen. Sc. 358. (See)

1. a^rg d^r hⁱ, h^o n^o kl^a. myr^r r^u, n^d d^an
h^a, m^o r^o s^rirk
2. m^on^a k^am^ra^t r^s d^a b^lum^a g^o, gⁱr^ta
3. t^eg^ow^o. r^ax sp^on^ak^alⁱ, r^a m^e, m^ayⁱr^on^a
4. g^ra^ven^r l^a. s^ax w^ar^k
5. u^p d^ar s^xi^rp k^re g^az^a b^sy^r, m^alt^r b^ro^rt
6. d^a s^r^e, w^ar^kar^r h^e. tⁿ s^{pl}i^r, s^at^r i^r x^an^a
vⁱn^ger
7. d^a s^xi^rp^r l^ag^da^r k^a l^yg^oz^a n^af
8. iⁿ d^ar f^ab^re^k k^a, n^urk^a t^a zⁱ, n^a
9. k^u, m^o h^e, m^a hⁱ, n^ak^a / o^hz^ant
10. /d^ab^a, s v^arⁿt^kot^r / t^ar^p d^az^as fⁱ, z
p^henta //d^as h^ur bⁱ, r/ p^hnt^akes
11. b^re^ynd^as t^wi^r, hⁱrl^a, hⁱ, r^az^a (h^eren)
h^u, r^osk^as //k^ri^rh^a - k^rik^ask^as (nordhicken) //
12. x^a h^am^a m^e, r^u, n^v, r^a d^re^r lⁱtar^r
w^e, n^a n^xodru^rnyks
13. h^e, d^re^rg^ad^a mⁱrx^r m^en^a m^yrp^als (1)-
h^{ly}p^als (2)
14. h^am^a z^a r^hne^r (1) - h^{ne}, (2) d^rz^ar^an^a
15. v^ar^astan^a v^an^a w^ar^at^r n^ug^a, l^a n^um^a,^r
g^ar^art^r
16. i^kse^r(m) b^le^r, d^ar^x b^e h^an^a. m^e. p^gq^r,^r
x^a
17. i^rg^am^a n^a i^rg^a d^ar^r x^a, l^a m^an^a
18. wⁱ h^e. d^at^r X^ad^ar^r (1) - d^a, r^a n^d a^rf^hg^r, m^at^r
q^a n^a s^pin^a- s^pin^aw^aer^r - s^pin^aw^aer^rba^r - na
s^pin^ab^ars^al
20. n^a k^al^ak^a- b^ar^a- r^a w^a, - a^rbr^ak^a (hooland-
laaggelegen) - n^a p^ad^ast^au^r- r^a h^a, l^a- n^a
k^alk^ass^a - n^a p^a:p^a
21. d^a, r^a h^e, r^al^a de^r, d^an^a hⁱ, r^al^a w^a, r^al^a
f^ar^al^a
22. i^ksal u^x p^he^rl^aks x^a, r^a
23. i^rg^al^anty^r, r^a f^a, l^a a^r, s^xe, p^an^a a^rf^or^a, h^a
24. & h^e f^ar^a n^al^ae^r, v^an^az^a n^a f^at^r x^ah^a, g^a
25. g^h n^al^a twi^r, bⁱg^a r^a st^an^a / c^an^a st^an^a-
at^r l^ag^a - d^a v^a, r^apers
26. twi^r, ? sⁱl^an^a / b^{ri}, ? r^a- d^a b^{ri}, ? t^ata
28. d^a, s^at^a, m^bé, l^t s^tor n^amⁱ,^r
29. d^a, ? mⁱns h^e, d^a le^r, r^a g^ale^r k^an^a g^oo^rtan^r
hi^r,^r
30. t^x k^an^a t^x n^a k^o, m^a v^or^ad^a,^r x^a r^a,^r
31. d^a, bⁱ,^r s^a d^a r^a y^aka g^e, r^a l^e, r^a m^e,^r l^a p^a
32. h^e, k^a, n^a x^a w^e, r^aka - x^a h^e, t^a h^e l^a p^a
33. s^tik^ats n^a s^te, r^a l^a iⁿ d^a,^r b^e, s^am^a (berkerij^r)
|| d^a,^r b^or^as^a ||
34. n^a,^r,^r - m^e,^r k^a,^r g^al^a x^a r^a t^a r^a n^amⁱ,^r
g^aspel^rit
35. h^e, l^a, - i^xe, m^a l^a twi^r,^r hⁱ,^r z^an^a r^a
u^r, r^arop^r
36. d^a, r^a, p^a, r^a z^a n^a r^a, p^a - d^a, r^a z^a n^a g^az^a n^a w^ats^r
k^h, r^ani (1) - k^h, r^ani (2)
37. x^a x^a w^e, r^a n^a t^a f^a, r^a l^a t^r
38. x^a h^e,^r t^a mⁱ,^r s^a g^a,^r l^t h^e r^a l^a p^a
v^or^ad^a,^r
39. h^e, r^a l^a t^a n^a,^r f^a,^r b^{ry}z^a
40. x^a d^a h^e,^r f^a,^r a^r n^a d^a m^e,^r k^h, w^e,^r l^t
41. d^a v^e,^r n^a m^a t^a s^a n^a v^or^a,^r b^{ry}z^a,^r m^a
- f^a,^r m^a t^a s^a n^a w^e,^r l^t b^{ry}z^a,^r m^a (meergeb^r)
42. iⁿ d^a,^r x^a,^r l^a d^a x^a r^a e^r a^r n^a s^a x^a a^r l^a h^a
43. t^a n^a b^lu^r,^r - q^a,^r n^a s^t u^r,^r f^a,^r v^or^ad^a,^r
s^e, r^a k^a z^a
44. w^e, m^a n^a t^a n^a d^a,^r d^a h^e,^r f^a,^r a^r n^a h^e,^r
E^a,^r n^a g^a,^r d^a,^r h^e,^r f^a,^r - q^a,^r d^a,^r r^a s^a
45. h^e, r^a l^a p^a,^r d^a,^r f^a,^r d^a,^r v^or^a h^e,^r a^r f^a
46. d^a,^r d^a m^a t^a r^a i^r s^a u^r,^r v^e,^r a^r g^a,^r v^e,^r h^a
47. x^a s^pri^rya v^ar^a t^a w^a t^a s^a v^ar^a d^a,^r n^a g^a,^r x^a
48. d^a b^o,^r m^a h^e,^r k^a l^a d^a b^o,^r m^a g^af^as^a
49. d^a, d^a,^r t^a g^a,^r v^e,^r s^a t^a r^a i^r t^a r^a
50. t^a g^az^a t^a l^a,^r v^ar^a d^a,^r s^a t^a mⁱ,^r,^r d^a h^e,^r m^a-
at^r l^a f^a,^r d^a v^a,^r s^a p^as^a

51. ðⁿ sp̄e. - h̄i k̄yssandrek - me. st
 br̄.n - ðⁿ s̄ne. br̄.n (s̄ne = boterham,
nu wordt boterham algemener)
 52. da. yru. mas het h̄p̄r. s̄.r. l̄.t. m̄.s. n̄.n
 53. ðⁿ va. da. het. t̄.m̄. r̄.s̄.j̄.r̄. l̄.y. n̄.
 ts̄.x. o. l̄.r̄.da. ḡ.en.
 54. i. X. p̄.m̄. arf. x. v̄.r̄.j̄.r̄. v̄.r̄.n. l̄.t. l̄.y. n̄.
 t̄.w. a. r̄.k̄.ts̄. ḡ.en.
 55. ro. l̄.j̄. v̄.j̄.x̄. (rood = vaal) gegeqd v̄.duiven
 /derj xi. na wa. n. de. s. h̄.a. n. t̄.n. f̄.r̄.l
 56. j̄.s̄.o. f̄.s̄.t̄.n̄.a. h̄.u. ḡ.s̄. x̄.n̄. f̄.r̄.l. we. r̄.t̄.
 //h̄.u. r̄.ḡ.s̄. in. leg. ne. //na. st̄.n̄.a. p̄.t̄. a.arden
 drink. beker //
57. da. x. w. u. l̄.s̄.t̄.d̄. i. d̄.n̄. dan /h̄.r̄.t̄/
 58. ðⁿ m̄. (j̄.s̄.t̄.t̄. ðⁿ t̄.x̄. t̄.a. h̄.a. d̄.v̄.m̄. d̄.s̄.
 b̄.l̄.t̄. t̄.s̄.p̄.l̄.s̄.
 59. derj h̄.r̄.s̄. x̄.v̄.d̄.a. k̄.l̄.r̄.s̄. l̄.x̄.t̄. - h̄.x̄.
 60. he. trok. me. da. ster. rt̄. f̄.a. n̄. t̄.p̄.s̄. r̄.t̄.
 61. In. d̄.e. n̄. t̄.e. t̄.t̄. h̄.w. a. m̄.d̄.ḡ.e. (a.) h̄.e.
 al. r̄.j̄.r̄. n̄. da. h̄.e. r̄.m̄.s̄.
 62. da. pa. t̄.r̄.s̄. h̄.e. r̄.d̄. d̄.s̄.hi. r̄.t̄. v̄.i. l̄.m̄.a. f̄.d̄.
 i. s̄.
 63. ḡ.e. x̄.a. r̄.ḡ.t̄. m̄.i. x̄. w̄.e. l̄.m̄.s̄. ḡ.a. w. i. l̄.d̄. n̄.
 t̄.e. ḡ.m̄.i. x̄. s̄.p̄.r̄.s̄.
 64. da. x. w. a. l̄.s̄.r̄. z̄.y. l̄.s̄. ḡ.o. t̄.y. x̄.k̄.o. m̄.
 65. ḡ.o. r̄.d̄.r̄. v̄.a. n̄.d̄.a. x̄.i. n̄. h̄.a. r̄.t̄. s̄.p̄.l̄.s̄.
 66. et. a. x̄. e. r̄.s̄. h̄.e. s̄.
 67. x̄.n̄. m̄.t̄.c̄.r̄. r̄.s̄. h̄.a. p̄.t̄. - x̄.n̄.r̄.a. r̄.
 s̄.p̄.r̄.b̄.d̄. - h̄.e. l̄.d̄. ð̄.m̄.p̄.a. n̄. - q̄.l̄.d̄.m̄.p̄.a. n̄.
 68. t̄.i. z̄.n̄. w̄.e. r̄.m̄.n̄. d̄.a. x̄.w̄.i. s̄.t̄. ð̄.n̄. t̄.i. z̄.n̄.
 x̄.k̄.x̄.n̄. s̄.r̄.t̄. -
 69. dat. m̄.e. n̄.k̄.o. l̄.r̄.p̄.t̄. b̄.r̄.r̄.v̄.r̄.t̄.
 70. do. ð̄.s̄. ð̄.m̄. b̄.r̄.t̄. ð̄.n̄. d̄.a. p̄.r̄.t̄.
 71. i. x̄. w̄.i. l̄.d̄.s̄. d̄.a. t̄.s̄. f̄.a. k̄.t̄.f̄.r̄.r̄.n̄. b̄.r̄.f̄.
 b̄.r̄.x̄.
 72. h̄.e. r̄.m̄. p̄.e. n̄. a. r̄.m̄. h̄.e. r̄.t̄.
 73. i. x̄. h̄.a. r̄.b̄. x̄.i. n̄. m̄.e. n̄.s̄.n̄.y. r̄.m̄.ḡ.o. n̄. d̄.s̄.
- a. b̄.t̄.t̄.r̄.w̄.e. r̄.s̄.n̄.u.
 74. nu. da. s̄.x. u. f̄.t̄.t̄. s̄.p̄.n̄.a. w̄.t̄. t̄.p̄.j̄.r̄.t̄. ð̄.n̄.
 do. n̄.f̄. h̄.e. r̄.t̄.
 75. i. x̄.e. i. m̄. wa. r̄.k̄.s̄. - v̄.a. r̄.v̄.r̄.m̄.i. d̄.a. r̄.x̄.
 76. d̄.a. r̄.v̄.a. n̄.d̄.a. h̄.o. n̄.n̄. ð̄.o. x̄.s̄.v̄.l̄.d̄.a. r̄.t̄.
 x̄.w̄.i. s̄.t̄.
 77. w̄.e. t̄.a. ḡ.z̄.a. b̄.x̄.m̄.a. h̄.e. r̄.w̄.i. n̄.a.
 78. d̄.e. r̄.t̄.x̄.z̄.a. ð̄.e. m̄.s̄. h̄.e. r̄.t̄. l̄.a. n̄.d̄.y. r̄.t̄.
 79. h̄.o. l̄.y. r̄.f̄.t̄. ḡ.z̄.i. w̄.r̄.t̄. f̄.a. n̄.n̄.
 80. t̄.h̄.i. n̄.h̄.a. w̄.r̄.t̄. d̄.o. ð̄.t̄. - i. t̄.k̄.o. t̄.x̄.d̄.o. ð̄.p̄.t̄.
 w̄.r̄.r̄.
 81. x̄.n̄.o. ð̄.r̄.n̄. ð̄.r̄.n̄. o. ð̄.ḡ.s̄. l̄.o. ð̄.p̄.
 82. h̄.p̄.r̄.d̄.x̄.t̄.k̄.s̄. ð̄.s̄.m̄.s̄. h̄.e. r̄.f̄.k̄.s̄. n̄.d̄.a. r̄.s̄.
 bus. x̄.ð̄.n̄.b. r̄.u. m̄.b̄. ð̄.r̄.s̄. p̄.l̄.y. r̄.k̄.s̄.
 83. d̄.u. i. x̄.ð̄.n̄. s̄.p̄.r̄.t̄. ð̄.e. t̄.e. ð̄.l̄.r̄.r̄.
 84. h̄.e. z̄.a. t̄. ð̄.n̄. s̄.t̄.o. t̄. o. p̄.
 85. h̄.e. f̄.u. l̄.i. ð̄.k̄. x̄.u. ḡ.t̄. n̄.k̄.s̄. a. ð̄.n̄.d̄.s̄. a. s̄.x̄.r̄.d̄.
 ð̄.n̄.r̄.s̄. k̄.d̄.u. m̄.
 86. h̄.a. n̄.m̄.n̄.d̄. ð̄.d̄.y. r̄.t̄. x̄.a. n̄.d̄.d̄.a. r̄.t̄.
 87. d̄.e. r̄.t̄.w̄.e. x̄. ð̄.y. p̄.t̄. h̄.r̄.u. m̄.t̄. - t̄.r̄.y. r̄.m̄.
 l̄.a. p̄.t̄.s̄.
 88. i. x̄.k̄.x̄. f̄. ð̄.d̄.a. k̄.l̄.n̄. ð̄.t̄.r̄.m̄.k̄.s̄.
 89. d̄.o. b̄.u. k̄. ð̄.k̄.p̄.o. t̄. x̄.a. ḡ.s̄. v̄.a. r̄.t̄. h̄.r̄.s̄.t̄.n̄.
 t̄.s̄.l̄.k̄.s̄.
 90. x̄.k̄.l̄.r̄.s̄. h̄.a. w̄.r̄.s̄. k̄.o. t̄. ð̄.n̄. ḡ.u. t̄.
 91. i. r̄.n̄. k̄.y. r̄.l̄.s̄. x̄.a. ð̄.t̄. ð̄.s̄.t̄. ð̄.e. s̄.t̄.
 92. n̄. ð̄.x̄.r̄.t̄. s̄.m̄.t̄. x̄.u. r̄. h̄.r̄.n̄. m̄.i. h̄.r̄.
 93. x̄.y. r̄.t̄. ð̄.s̄. s̄. n̄. m̄.a. n̄.m̄.n̄. h̄.u. r̄.t̄.
 94. i. x̄.w̄.t̄. n̄.m̄.x̄.m̄.v̄.t̄. x̄.o. r̄.u. r̄.h̄.
 95. n̄. ð̄.n̄. k̄.y. r̄.l̄.s̄. ð̄.k̄.l̄. ð̄.s̄. x̄.u. r̄.t̄. f̄.r̄.t̄.b̄.r̄.
 96. i. x̄.m̄.r̄.s̄. v̄.r̄.s̄.b̄.l̄.t̄. ð̄.h̄. v̄.r̄.t̄. v̄.r̄.s̄.t̄.r̄.
 97. i. x̄.m̄.r̄.s̄. i. r̄.s̄.t̄.f̄.r̄.s̄. ð̄.n̄.d̄.s̄.t̄.l̄.
 k̄.r̄.c̄.n̄. (met k̄.u. e. w. a. g. e. n.) of: d̄.u. r̄.n̄.
 98. m̄. ð̄.b̄.r̄.s̄. w̄.r̄.t̄. m̄.y. r̄.
 99. d̄.m̄.l̄.f̄.b̄.r̄.s̄. m̄.a. k̄.h̄.t̄. n̄.ḡ.a. ð̄.t̄.n̄.
 t̄.u. r̄.s̄.

100. de₁ bō.tarmε₂rk i₃ dārn ē₄n zā:z -
styr.kemar me₁trax
m. wa zv.₁n de₂ p₃st h₄nu.v₁lēn. v₂
my:zr
102. h₁ i₂s alite₃t in da p₄ntekas. dat.sana
soky:zr-nā ze.korr-dazr soky:zr wērēl
103. h₁ kyrn₂t no₃z nā mony:zr lā:t
104. in ita.lij₁ x₂ndar b₃rg₄ de₁ vy:z
d₂ruwa (w.geb.)
105. d₁zr₂d₃d₄ d₅. u₆p₇ d₈ur
106. ī₁mbo₂m h₃er.maz₄ stark f₅a:n d₆
br₇lvxava.zs
107. ga murd us fp.₂ln₃z ko.ma h₄rr
108. h₁ i₂s f₃l₄ra g₅ko.m₆ me₇ d₈kr
b₉ri
109. der.jid₂r i₃f₄m b₅.k₆nh₇rt x₈markt
110. ð gatruud we₁f must k₂nn na₃fr
111. z₁x₂m h₃ q₄ā. i₅x₆z₇t m₈ær t₉war
g₁z₂ gu sū:₃t
112. da.bro:₂- brouer(i) ze.₃tartn₄x₅ta
di₆r i₇s fort₈b₉o:n
113. barka - i₂bark-ge₃barkt- h₄barkt.
barktam - we₁barka - i₂bargda-ge₃
bargda- h₄bargda- we₁bargda-
we₂h₃em₄ g₅barkt
114. bi:₁z₂n- i₃bi:₄n-ge₅bi:₆t- h₇bi:₈z₉t
(wein.gebr.) - i₂x₃e.f... i₄p.v. i₅bi:₆z₇n-
i₈bo.j - i₉ep₁₀x₁₁bo.j - bo.j₁₂ x₁₃ø₁₄x
115. t₁z₂a fl₃e:n m₄ær t₅z₆a fe:₇n
116. ga.k₁nt h₂z₃e.₄z₅-q₆: E₇rr k₈z₉gn v₁₀z
me₁₁rt
117. h₁het x₂z₃é:t d₄artam up m₅x₆arl
d₇z₈y₉ho
118. (R) at m₁E.₂z₃ ze.₄ d₅artam gal₆z h₇ar
119. du.warr v₁E.₂f p₃re₄z
120. ð₁nd₂de.₃n e₄k₅bo.₆m l₇ig₈rv₉l i₁₀hfs
121. ð₁w₂a.r₃z git ko.h₄z- th₅kdalz
122. st h₁z j₂z n₃x₄z y₅z - t₆z n₇x₈z z₉z st
x₁₀z
123. mar.j₁ne.₂s ma.₃h₄za m₅z₆n do.₇z varn
m₈z
124. da bymkr Karl d₂z m₃zj₄z k wass
125. da pa₁stu₂z h₃z X₄z j₅z we₆z
126. ð₁x a₂z h₃z o₄z i₅z arfxab₆z nt
127. da me₁l₂z spae₃z ce₄z ance₅z varn
da kurej
128. da k₁z₂z₃z l₄z₅z f₆z da k₇z₈z //dz
prose₉z //
129. da b₁z₂z₃z₄z₅z₆z₇z₈z₉z₁₀z₁₁z₁₂z₁₃z₁₄z₁₅z₁₆z₁₇z₁₈z₁₉z₂₀z₂₁z₂₂z₂₃z₂₄z₂₅z₂₆z₂₇z₂₈z₂₉z₃₀z₃₁z₃₂z₃₃z₃₄z₃₅z₃₆z₃₇z₃₈z₃₉z₄₀z₄₁z₄₂z₄₃z₄₄z₄₅z₄₆z₄₇z₄₈z₄₉z₅₀z₅₁z₅₂z₅₃z₅₄z₅₅z₅₆z₅₇z₅₈z₅₉z₆₀z₆₁z₆₂z₆₃z₆₄z₆₅z₆₆z₆₇z₆₈z₆₉z₇₀z₇₁z₇₂z₇₃z₇₄z₇₅z₇₆z₇₇z₇₈z₇₉z₈₀z₈₁z₈₂z₈₃z₈₄z₈₅z₈₆z₈₇z₈₈z₈₉z₉₀z₉₁z₉₂z₉₃z₉₄z₉₅z₉₆z₉₇z₉₈z₉₉z₁₀₀z₁₀₁z₁₀₂z₁₀₃z₁₀₄z₁₀₅z₁₀₆z₁₀₇z₁₀₈z₁₀₉z₁₁₀z₁₁₁z₁₁₂z₁₁₃z₁₁₄z₁₁₅z₁₁₆z₁₁₇z₁₁₈z₁₁₉z₁₂₀z₁₂₁z₁₂₂z₁₂₃z₁₂₄z₁₂₅z₁₂₆z₁₂₇z₁₂₈z₁₂₉z₁₃₀z₁₃₁z₁₃₂z₁₃₃z₁₃₄z₁₃₅z₁₃₆z₁₃₇z₁₃₈z₁₃₉z₁₄₀z₁₄₁z₁₄₂z₁₄₃z₁₄₄z₁₄₅z₁₄₆z₁₄₇z₁₄₈z₁₄₉z₁₅₀z₁₅₁z₁₅₂z₁₅₃z₁₅₄z₁₅₅z₁₅₆z₁₅₇z₁₅₈z₁₅₉z₁₆₀z₁₆₁z₁₆₂z₁₆₃z₁₆₄z₁₆₅z₁₆₆z₁₆₇z₁₆₈z₁₆₉z₁₇₀z₁₇₁z₁₇₂z₁₇₃z₁₇₄z₁₇₅z₁₇₆z₁₇₇z₁₇₈z₁₇₉z₁₈₀z₁₈₁z₁₈₂z₁₈₃z₁₈₄z₁₈₅z₁₈₆z₁₈₇z₁₈₈z₁₈₉z₁₉₀z₁₉₁z₁₉₂z₁₉₃z₁₉₄z₁₉₅z₁₉₆z₁₉₇z₁₉₈z₁₉₉z₂₀₀z₂₀₁z₂₀₂z₂₀₃z₂₀₄z₂₀₅z₂₀₆z₂₀₇z₂₀₈z₂₀₉z₂₁₀z₂₁₁z₂₁₂z₂₁₃z₂₁₄z₂₁₅z₂₁₆z₂₁₇z₂₁₈z₂₁₉z₂₂₀z₂₂₁z₂₂₂z₂₂₃z₂₂₄z₂₂₅z₂₂₆z₂₂₇z₂₂₈z₂₂₉z₂₃₀z₂₃₁z₂₃₂z₂₃₃z₂₃₄z₂₃₅z₂₃₆z₂₃₇z₂₃₈z₂₃₉z₂₄₀z₂₄₁z₂₄₂z₂₄₃z₂₄₄z₂₄₅z₂₄₆z₂₄₇z₂₄₈z₂₄₉z₂₅₀z₂₅₁z₂₅₂z₂₅₃z₂₅₄z₂₅₅z₂₅₆z₂₅₇z₂₅₈z₂₅₉z₂₆₀z₂₆₁z₂₆₂z₂₆₃z₂₆₄z₂₆₅z₂₆₆z₂₆₇z₂₆₈z₂₆₉z₂₇₀z₂₇₁z₂₇₂z₂₇₃z₂₇₄z₂₇₅z₂₇₆z₂₇₇z₂₇₈z₂₇₉z₂₈₀z₂₈₁z₂₈₂z₂₈₃z₂₈₄z₂₈₅z₂₈₆z₂₈₇z₂₈₈z₂₈₉z₂₉₀z₂₉₁z₂₉₂z₂₉₃z₂₉₄z₂₉₅z₂₉₆z₂₉₇z₂₉₈z₂₉₉z₃₀₀z₃₀₁z₃₀₂z₃₀₃z₃₀₄z₃₀₅z₃₀₆z₃₀₇z₃₀₈z₃₀₉z₃₁₀z₃₁₁z₃₁₂z₃₁₃z₃₁₄z₃₁₅z₃₁₆z₃₁₇z₃₁₈z₃₁₉z₃₂₀z₃₂₁z₃₂₂z₃₂₃z₃₂₄z₃₂₅z₃₂₆z₃₂₇z₃₂₈z₃₂₉z₃₃₀z₃₃₁z₃₃₂z₃₃₃z₃₃₄z₃₃₅z₃₃₆z₃₃₇z₃₃₈z₃₃₉z₃₄₀z₃₄₁z₃₄₂z₃₄₃z₃₄₄z₃₄₅z₃₄₆z₃₄₇z₃₄₈z₃₄₉z₃₅₀z₃₅₁z₃₅₂z₃₅₃z₃₅₄z₃₅₅z₃₅₆z₃₅₇z₃₅₈z₃₅₉z₃₆₀z₃₆₁z₃₆₂z₃₆₃z₃₆₄z₃₆₅z₃₆₆z₃₆₇z₃₆₈z₃₆₉z₃₇₀z₃₇₁z₃₇₂z₃₇₃z₃₇₄z₃₇₅z₃₇₆z₃₇₇z₃₇₈z₃₇₉z₃₈₀z₃₈₁z₃₈₂z₃₈₃z₃₈₄z₃₈₅z₃₈₆z₃₈₇z₃₈₈z₃₈₉z₃₉₀z₃₉₁z₃₉₂z₃₉₃z₃₉₄z₃₉₅z₃₉₆z₃₉₇z₃₉₈z₃₉₉z₄₀₀z₄₀₁z₄₀₂z₄₀₃z₄₀₄z₄₀₅z₄₀₆z₄₀₇z₄₀₈z₄₀₉z₄₁₀z₄₁₁z₄₁₂z₄₁₃z₄₁₄z₄₁₅z₄₁₆z₄₁₇z₄₁₈z₄₁₉z₄₂₀z₄₂₁z₄₂₂z₄₂₃z₄₂₄z₄₂₅z₄₂₆z₄₂₇z₄₂₈z₄₂₉z₄₃₀z₄₃₁z₄₃₂z₄₃₃z₄₃₄z₄₃₅z₄₃₆z₄₃₇z₄₃₈z₄₃₉z₄₄₀z₄₄₁z₄₄₂z₄₄₃z₄₄₄z₄₄₅z₄₄₆z₄₄₇z₄₄₈z₄₄₉z₄₅₀z₄₅₁z₄₅₂z₄₅₃z₄₅₄z₄₅₅z₄₅₆z₄₅₇z₄₅₈z₄₅₉z₄₆₀z₄₆₁z₄₆₂z₄₆₃z₄₆₄z₄₆₅z₄₆₆z₄₆₇z₄₆₈z₄₆₉z₄₇₀z₄₇₁z₄₇₂z₄₇₃z₄₇₄z₄₇₅z₄₇₆z₄₇₇z₄₇₈z₄₇₉z₄₈₀z₄₈₁z₄₈₂z₄₈₃z₄₈₄z₄₈₅z₄₈₆z₄₈₇z₄₈₈z₄₈₉z₄₉₀z₄₉₁z₄₉₂z₄₉₃z₄₉₄z₄₉₅z₄₉₆z₄₉₇z₄₉₈z₄₉₉z₅₀₀z₅₀₁z₅₀₂z₅₀₃z₅₀₄z₅₀₅z₅₀₆z₅₀₇z₅₀₈z₅₀₉z₅₁₀z₅₁₁z₅₁₂z₅₁₃z₅₁₄z₅₁₅z₅₁₆z₅₁₇z₅₁₈z₅₁₉z₅₂₀z₅₂₁z₅₂₂z₅₂₃z₅₂₄z₅₂₅z₅₂₆z₅₂₇z₅₂₈z₅₂₉z₅₃₀z₅₃₁z₅₃₂z₅₃₃z₅₃₄z₅₃₅z₅₃₆z₅₃₇z₅₃₈z₅₃₉z₅₄₀z₅₄₁z₅₄₂z₅₄₃z₅₄₄z₅₄₅z₅₄₆z₅₄₇z₅₄₈z₅₄₉z₅₅₀z₅₅₁z₅₅₂z₅₅₃z₅₅₄z₅₅₅z₅₅₆z₅₅₇z₅₅₈z₅₅₉z₅₆₀z₅₆₁z₅₆₂z₅₆₃z₅₆₄z₅₆₅z₅₆₆z₅₆₇z₅₆₈z₅₆₉z₅₇₀z₅₇₁z₅₇₂z₅₇₃z₅₇₄z₅₇₅z₅₇₆z₅₇₇z₅₇₈z₅₇₉z₅₈₀z₅₈₁z₅₈₂z₅₈₃z₅₈₄z₅₈₅z₅₈₆z₅₈₇z₅₈₈z₅₈₉z₅₉₀z₅₉₁z₅₉₂z₅₉₃z₅₉₄z₅₉₅z₅₉₆z₅₉₇z₅₉₈z₅₉₉z₆₀₀z₆₀₁z₆₀₂z₆₀₃z₆₀₄z₆₀₅z₆₀₆z₆₀₇z₆₀₈z₆₀₉z₆₁₀z₆₁₁z₆₁₂z₆₁₃z₆₁₄z₆₁₅z₆₁₆z₆₁₇z₆₁₈z₆₁₉z₆₂₀z₆₂₁z₆₂₂z₆₂₃z₆₂₄z₆₂₅z₆₂₆z₆₂₇z₆₂₈z₆₂₉z₆₃₀z₆₃₁z₆₃₂z₆₃₃z₆₃₄z₆₃₅z₆₃₆z₆₃₇z₆₃₈z₆₃₉z₆₄₀z₆₄₁z₆₄₂z₆₄₃z₆₄₄z₆₄₅z₆₄₆z₆₄₇z₆₄₈z₆₄₉z₆₅₀z₆₅₁z₆₅₂z₆₅₃z₆₅₄z₆₅₅z₆₅₆z₆₅₇z₆₅₈z₆₅₉z₆₆₀z₆₆₁z₆₆₂z₆₆₃z₆₆₄z₆₆₅z₆₆₆z₆₆₇z₆₆₈z₆₆₉z₆₇₀z₆₇₁z₆₇₂z₆₇₃z₆₇₄z₆₇₅z₆₇₆z₆₇₇z₆₇₈z₆₇₉z₆₈₀z₆₈₁z₆₈₂z₆₈₃z₆₈₄z₆₈₅z₆₈₆z₆₈₇z₆₈₈z₆₈₉z₆₉₀z₆₉₁z₆₉₂z₆₉₃z₆₉₄z₆₉₅z₆₉₆z₆₉₇z₆₉₈z₆₉₉z₇₀₀z₇₀₁z₇₀₂z₇₀₃z₇₀₄z₇₀₅z₇₀₆z₇₀₇z₇₀₈z₇₀₉z₇₁₀z₇₁₁z₇₁₂z₇₁₃z₇₁₄z₇₁₅z₇₁₆z₇₁₇z₇₁₈z₇₁₉z₇₂₀z₇₂₁z₇₂₂z₇₂₃z₇₂₄z₇₂₅z₇₂₆z₇₂₇z₇₂₈z₇₂₉z₇₃₀z₇₃₁z₇₃₂z₇₃₃z₇₃₄z₇₃₅z₇₃₆z₇₃₇z₇₃₈z₇₃₉z₇₄₀z₇₄₁z₇₄₂z₇₄₃z₇₄₄z₇₄₅z₇₄₆z₇₄₇z₇₄₈z₇₄₉z₇₅₀z₇₅₁z₇₅₂z₇₅₃z₇₅₄z₇₅₅z₇₅₆z₇₅₇z₇₅₈z₇₅₉z₇₆₀z₇₆₁z₇₆₂z₇₆₃z₇₆₄z₇₆₅z₇₆₆z₇₆₇z₇₆₈z₇₆₉z₇₇₀z₇₇₁z₇₇₂z₇₇₃z₇₇₄z₇₇₅z₇₇₆z₇₇₇z₇₇₈z₇₇₉z₇₈₀z₇₈₁z₇₈₂z₇₈₃z₇₈₄z₇₈₅z₇₈₆z₇₈₇z₇₈₈z₇₈₉z₇₉₀z₇₉₁z₇₉₂z₇₉₃z₇₉₄z₇₉₅z₇₉₆z₇₉₇z₇₉₈z₇₉₉z₈₀₀z₈₀₁z₈₀₂z₈₀₃z₈₀₄z₈₀₅z₈₀₆z₈₀₇z₈₀₈z₈₀₉z₈₁₀z₈₁₁z₈₁₂z₈₁₃z₈₁₄z₈₁₅z₈₁₆z₈₁₇z₈₁₈z₈₁₉z₈₂₀z₈₂₁z₈₂₂z₈₂₃z₈₂₄z₈₂₅z₈₂₆z₈₂₇z₈₂₈z₈₂₉z₈₃₀z₈₃₁z₈₃₂z₈₃₃z₈₃₄z₈₃₅z₈₃₆z₈₃₇z₈₃₈z₈₃₉z₈₄₀z₈₄₁z₈₄₂z₈₄₃z₈₄₄z₈₄₅z₈₄₆z₈₄₇z₈₄₈z₈₄₉z₈₅₀z₈₅₁z₈₅₂z₈₅₃z₈₅₄z₈₅₅z₈₅₆z₈₅₇z₈₅₈z₈₅₉z₈₆₀z₈₆₁z₈₆₂z₈₆₃z₈₆₄z₈₆₅z₈₆₆z₈₆₇z₈₆₈z₈₆₉z₈₇₀z₈₇₁z₈₇₂z₈₇₃z₈₇₄z₈₇₅z₈₇₆z₈₇₇z₈₇₈z₈₇₉z₈₈₀z₈₈₁z₈₈₂z₈₈₃z₈₈₄z₈₈₅z₈₈₆z₈₈₇z₈₈₈z₈₈₉z₈₉₀z₈₉₁

14. Locale Waternamen: da fne:l -
tswæ:t be:lska - da winterbek - do
helidarbek - ti:lsma:nz k1, l2kskr

da blox:kwe:z rijver die nu droog-
gelegd is.

De naam van deze stad in haar eigen dialect is: BE:R:ING

De inwoners heten: BER:INGE:rs - of BER:INGE:rs

In de omgeving zegt men van hen: loe: - le:tko:z E:rn huyf:er:rs

Aantal inwoners op 31 dec. 1947: 3323.

Taaltoestand. De voornaamste wijken zijn: da start (de Hoogstraat en de Lieve-Vrouwstraat) - da mæ:rt (deel van de stad) - da kre:slan - tha:sle:t - humolo (da krmlo). Bestaat uit: da hek - oxa:rbe:k - giz:te: - ter ha:gz - ter hal:za: - da moe:zd - hæ: - da bruk:hø:rs - hu:ksolv:r - da gæ:tol:ri: - et huf

In de Kom kennen de intellectuelen wel Frans en af en toe spreken ze het, maar de huiskring blijft Vlaams. Misschien wordt er in een paar huizen nog gesproken (1). In Beringen-Mijn (apartie gemeenschap in het Noorden) zijn er franssprekende ingenieurs en bedienden die in de huiskring Frans spreken. Zij komen naar de stad (bevordering) maar hebben verder geen contact met de bevolking. De arbeiders van de mijn zijn gedeeltelijk vreemdelingen (Polen, Italianen, enz.).

In Beringen is de handel de voornaamste bedrijvigheid. Beringen is een centrum voor de omliggende dorpen. 's Woensdags komt men er naar de markt die thans belangrijker is dan die van Diest.

Het grondgebied van de gemeente is zeer klein (\pm 700 Ha). Er zijn weinig landbouwers (aan de rand van de gemeente) en nog minder werklieden. Veel kleine landbouwers werken tevens in de mijn. Enkele arbeiders werken te Sennalle-Hautte in de Phoenix-Works (metaalfabriek). Ongeveer 20 à 25 meisjes werken te Eindhoven bij Philips en worden per auto bus heen en teruggebracht.

Zegglieden. 1. Van Heijst, Eugen; 35j.; hier geb.; mijnerker; heeft buiten zijn legerdienst steeds hier verblijven; F. van Hiel; M. van Spalbeek; spreekt altijd Beringo.

2. Geysen, Lodewijk; 35j.; hier geb.; onderwijzer; heeft buiten zijn legerdienst steeds hier verblijven; V. van Cindbaut; M. van Tessenderlo; spreekt buiten de school steeds oorlekht.